



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83142295 / ExtNo:
Date: 22.03.2019
Page: 1 of 1 Pages
Telephone:
Customer no.: 499151

Contact:
Ana M. Stanculescu
Telefax:
Vendor no./Index
91022768

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 22.03.2019

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dup & Bradstreet No.:
		565475527

Your article code	Our article code	P. Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		OU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000		1,953	4,784.850	0,000
	TCU DCT DCT250 2 type E		ST	KG	
	Country of origin: RO				
TBA-501559	9860000000200		31	210.800	0,000
	pallet ESD RE Getrag PR		ST	KG	
TBA-501558	9860000000300		31	62.000	0,000
	cover ESD RE Getrag PR D		ST	KG	
TBA-501557	9860000000100		279	1,283.400	0,000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
	Total		31	6,341.050	0,000
				KG	

180222788
5009149695
25293

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1953
Quantità effettiva: 1953
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 31
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 25.3.19
Firma: *[Signature]*

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
80-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2006
Fiscal Code: RO 17679840
VAT-No.: RO17679840

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Auto: GJ 46 LUX/ GJ 38 LUX	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name: 19003047 Adresse / Address: Pays / Country: Réception / Receipt and acceptance: _____ Date: _____ Signature: _____	
3. Adresse de l'expéditeur / Place of origin 550018 SIBIU ROMANIA Date d'arrivée / Time of arrival: 22.03.2019 Heure de départ / Time of departure: _____		8. Adresse du destinataire / Place of destination 70026 Modugno Bari Italy Heure de livraison du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Point de chargement / Loading point: 14248	
4. Description de la marchandise / Description of the goods Pe 32 paleti in 288 tavite plastic, 32 capace plastic -2016 unitati electronice de control TOTAL 32		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender Delivery note 83142295-2299	
10. Marques et numéros / Marks and nos. Pe 32 paleti in 288 tavite plastic, 32 capace plastic -2016 unitati electronice de control TOTAL 32		11. Nombre de colis / Number of packages 32	
12. Mode d'emballage / Mode of packing 8708		13. Nature de la marchandise / Nature of the goods 6549 Kg 6549 Kg	
14. Coût de l'expédition / Freight charges EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Ciolpan Bogdan Date: 22.03.2019 Position: Operator Shipping		15. Groupe d'emballage / Packing group 16. Coût de transport / Carriage charges 17. Frais accessoires / Supplementary charges 18. Droits de douane / Customs duties 19. Autres frais / Other charges	
18. Autres indications / Other info Signature/Unterschrift: _____ FCA Sibiu		19. Remboursement / Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe sosea (CMR)			
21. Incasat / Ausgegeben SIBIU Le / on: 22.03.2019		24. Marchandises reçues / Goods received / (Mar) / (Empfänger) / (Gü) empfangen Heure de départ / Time of departure: _____ Heure d'arrivée / Time of arrival: _____ Lieu / Place: Via dei Ciclamini Date: 25 MAR 2019	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Unterschrift oder Stempel des Frachtlähners 	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier "Riscu verificat si acoperit de catre societatea de asigurare"			

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed by the sender's responsibility
 Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe sosea (CMR)

1. Name of the consignor/consignee on the last line of the CMR number/Code of the carrier/Code of the goods
 2. Name of the carrier/consignee on the last line of the CMR number/Code of the carrier/Code of the goods